

# CATHOLIC KYOTO DIOCESE

**Catholic Chancery Office**  
Kawaramachi Sanjo Agaru  
Nakagyo-ku, KYOTO,  
604-8006 JAPAN  
TEL: -81-75-211-3025  
FAX: -81-75-211-3041

カトリック京都司教区  
〒604-8006  
京都市中京区河原町三条上ル  
TEL:(075)211-3025  
FAX:(075)211-3041  
[e-mail:honbu@kyoto.catholic.jp](mailto:honbu@kyoto.catholic.jp)

Kyo.Prot.N.73/2009

A los Sacerdotes, religiosos (as) y laicos (as) de la Diócesis:

La paz del Señor.

A través del presente documento se les comunica a los Sacerdotes, Religiosos (as) y laicos (as) lo acordado en la reunión de actualización de la Comisión de Liturgia de la Diócesis de Kyoto del 20 de junio del 2009 con respecto a la “Celebración de la Palabra en ausencia del Sacerdote” para que sean puestas en práctica.

En la Asamblea General de Sacerdotes de Noviembre del 2008 los exhorté a poner en práctica los lineamientos señalados en el Ritual Católico “Adoración Eucarística y recepción de la Comunión fuera de la Misa” en lo referente a las “Celebraciones de la Palabra en ausencia del Sacerdote en el Domingo”.

En tiempos del Señor Obispo Kenichi Tanaka se introdujo por primera vez el Ritual de Celebraciones de la Palabra de 1977 para responder a las necesidades de la Iglesia de Japón en la Diócesis de Kyoto con respecto a las Celebraciones de la Palabra en ausencia del Sacerdote, nombrando los primeros Ministros de la Palabra. Fue un acontecimiento que en ese tiempo en la región se estimó como una medida que haría época. Posteriormente, en respuesta a las peticiones de toda la Iglesia, en 1988 la sagrada congregación para la Liturgia publicó el documento “Guía para las Celebraciones de la Palabra en el Domingo en ausencia del Sacerdote”.

Al iniciar la Pastoral de Conjunto en el año 2001 se introdujo este documento en todas las Parroquias de la Diócesis, extendiéndose la práctica de las Celebraciones de la Palabra, resultando en diferentes asuntos que se presentan hoy en día. En el 2004 la Congregación para el culto divino y la disciplina de los Sacramentos publicó la Instrucción “Redemptionis Sacramentum”, en donde se mencionan varias guías necesarias para mejorar esta práctica.

A pesar de que esta Guía para las Celebraciones de la Palabra fue publicada en 1988, la Diócesis de Kyoto no tomó las medidas adecuadas para reexaminar la cuestión y dar las orientaciones necesarias, teniendo como consecuencia que hoy existan malentendidos al respecto, y por ello ahora francamente les pido una disculpa.

Para que de ahora en adelante las Celebraciones de la Palabra sean realizadas adecuadamente de acuerdo a la “Guía para las Celebraciones de la Palabra en el Domingo en ausencia del Sacerdote”, les pido se publiquen las recomendaciones del documento anexo que con este efecto se adjunta, y les pido su comprensión y ayuda.

A TODOS LOS SACERDOTES

A todos los sacerdotes se les pide que, para una correcta aplicación de la “Guía para las

Celebraciones de la Palabra en el Domingo en ausencia del Sacerdote”, después de leerlas atentamente se de a los fieles la correcta orientación al respecto.

Deseo que todos los Sacerdotes tomen conciencia de que son los responsables de la correcta realización de la liturgia en el Bloque y en las Parroquias. La falta de coordinación y unidad en la liturgia dentro de la Diócesis obstaculiza el avance de la Pastoral de Conjunto y provoca confusión en los fieles. Entendamos bien que la liturgia no es una cuestión privada. Tampoco es de un celebrante o de una comunidad en si. Es de Dios mismo. No debemos tomar la liturgia como algo privado o personal, sino como una acción que representa a toda la comunidad eclesial que expresa su fe y en donde aparece el misterio de Cristo que da vida. (“Eucaristía que da vida a la Iglesia” 52, Redemptionis Sacramentum 11, 18).

#### A TODOS LOS RELIGIOSOS (AS) Y LAICOS (AS)

Deseo que todos los religiosos (as) y laicos (as) entiendan que la celebración de la Santa Misa es propia del Domingo y la “Celebración de la Palabra en el Domingo en Ausencia del Sacerdote” es de carácter auxiliar (Guía 21), y no hay cambio en este aspecto.

La utilización de la “Guía para las Celebraciones de la Palabra en el Domingo en ausencia del Sacerdote” se hace en caso de que no haya un Sacerdote disponible para celebrar la Santa Misa, y los fieles, teniendo conciencia de la importancia del Día del Señor se reúne a escuchar su Palabra, orar juntos y recibir el sagrado Cuerpo de Cristo (Guía 6).

Les envío la presente carta con el fin de que haya una mejor comprensión en la ejecución del Ministerio Sacerdotal del Pueblo de Dios otorgado a través de los sacramentos del Bautismo y la Confirmación y que se ejerce en la Celebración de la Palabra del Domingo en caso de verdadera necesidad.

En el Año Sacerdotal les pido sigan orando por la santificación de todos los Sacerdotes y por el aumento de las vocaciones sacerdotales.

En caso de tener alguna pregunta con respecto a la “Guía para las Celebraciones de la Palabra en Domingo en ausencia del Sacerdote” pueden hacerla llegar a la Curia Diocesana y se les dará respuesta a través del Comité Diocesano para la Liturgia.

4 de Agosto del 2009  
Memoria de San Juan María Vianney

Pablo Otsuka Yoshinao  
Obispo de Kyoto

4 de Agosto del 2009  
Diócesis de Kyoto  
Msgr. Pablo Otsuka Yoshinao

A todos los Sacerdotes, Religiosos (as) y Laicos (as) de la Diócesis:

**PUNTOS A CONSIDERAR EN LA CELEBRACIÓN DE LA PALABRA DEL DOMINGO EN  
AUSENCIA DEL SACERDOTE EN LA DIÓCESIS DE KYOTO.**

- 1.- La Celebración de la Palabra es efectuada “en caso de la ausencia del Sacerdote en el Domingo”. Si hay un Sacerdote presente deberá celebrar la Santa Misa (Redemptionis Sacramentum 162). Para efectuar la Celebración de la Palabra deben de tomarse en cuenta los números 18, 25 y 26 de la Guía.
- 2.- Esta Celebración de la Palabra es para realizarse “en ausencia del Sacerdote en el Domingo”. No está permitido tener Celebraciones de la Palabra con distribución de la Comunión en los otros días de la semana. El permiso para los Celebradores de la Palabra es solamente para los Domingos (Redemptionis Sacramentum 166).
- 3.- La Celebración de la Palabra no debe realizarse en la Parroquia en donde se tendrá la Santa Misa el Sábado por la noche o el Domingo (Guía 21).
- 4.- La Celebración de la Palabra no es un método para la educación de los fieles; tampoco como medida o prueba en caso de la ausencia del Sacerdote en un futuro próximo. Tampoco es una acción para promover el avance de la Pastoral de Conjunto (Ibid).